

Procedimientos de Notificación

Cualquier derrame, emisión, incendio, explosión, o amenaza de derrame, emisión, incendio o explosión de una sustancia peligrosa o un contaminante que tiene el potencial de afectar al otro país debe ser reportada por cualquier funcionario local, estatal o federal de la siguiente manera:

Notificación en los Estados Unidos

Para llamadas en los Estados Unidos, el Centro de Respuesta Nacional (NRC por sus siglas en inglés) puede localizarse en los teléfonos:

1-800-424-8802 or 1-202-267-2675

Para llamadas en México, el NRC puede localizarse marcando:

011-202-267-2675 (no es una llamada gratuita);

Por favor tenga en cuenta que el NRC puede recibir notificaciones en español. El NRC transferirá a las personas que llamen y hablen español a la línea con traductor.

Cuando notifique de un incidente de contaminación al NRC, la persona que llame debe proporcionar tanta información de la lista en el Apéndice B como le sea posible. El NRC también puede recibir un informe a través de su página de Internet en: <http://www.nrc.uscg.mil/report.html>.

El NRC notificará (a través de la línea exclusiva de fax) a los participantes en ambos países que se listan a continuación. El NRC también notificará al Coordinador Federal de la EPA de los Estados Unidos en la jurisdicción del incidente, quien a su vez le hará seguimiento a la notificación. Los números de contacto adicionales para las agencias Mexicanas, que se listan a continuación, se pueden acceder por las oficinas fronterizas estatales y locales de respuesta a emergencia. Los Planes de Contingencia Locales para Ciudades Fronterizas (Ver Apéndice I) contienen otros contactos locales y pueden consultarse para procedimientos adicionales de notificación.

Contactos Mexicanos

Números de fax exclusivos para los contactos Mexicanos:

Número de fax exclusivo de CENACOM:

Números de contacto adicionales para los participantes Mexicanos:

CENACOM, 24 horas

011-52-55-5128-0000, extensiones #11402/11403(fax)

011 52 55 5128 0000, extensiones #11476/11468/11470 (teléfono)

SEMARNAT (COATEA/PROFEPA)

Lunes-Viernes, 9am – 6pm

011-52-55-5449-6300, extensión #16253 (fax)

011-52-55-5449-6300, extensión #16129 (teléfono)

Codirector del ERC en México

PROFEPA (COATEA) 011-52-55-5449-6391

Contactos Estadounidenses

Delegados Regionales de la EPA en EEUU

Región 9 de la EPA EE.UU

Región 6 de la EPA EE.UU

Codirector del ERC en EEUU Oficina para la Administración de Emergencias de la EPA (EE.UU.),

Centro de Operaciones de Emergencias:

(202) 564-3850 (teléfono)

(202) 564-8729 (fax exclusivo)

Notificación en México

En México, el Centro Nacional de Comunicaciones (CENACOM) puede contactarse en cualquiera de los siguientes números:

Llamadas gratuita: 01-800-00-413-00

Llamadas no gratuitas: 01-5128-0000, extensiones #11468, 11470, y 11476 (desde Ciudad de México)

APÉNDICE A

Para personas que llamen desde los Estados Unidos, CENACOM puede localizarse en cualquiera de los números que se listan a continuación. Los números tienen el siguiente formato: 011 (Código internacional); 52 (Código del País); 55 (Código de la ciudad); y número telefónico:

Número de fax exclusivo de CENACOM:

Números de contacto adicionales para CENACOM:

011-52-55-5128-0000, extensión #11468

011-52-55-5128-0000, extensión #11470

011-52-55-5128-0000, extensión #11476

Una vez que CENACOM haya sido notificado de un incidente de contaminación, ellos deben notificar (por fax) a ambos países a los números proporcionados arriba.